

บทความปริทัศน์ เรื่อง การเขียนอ้างอิงตามแบบ APA สำหรับวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรม
APA WRITING STYLE FOR JOURNAL OF INDUSTRIAL EDUCATION

ประเสริฐ เคนพันค้อ^{1*} และจันทน์ ทรัพย์แสนดี²
Prasert Kenpankho and Jantane Supsaendee

Received: April 22, 2022

Revised: April 25, 2022

Accepted: April 28, 2022

ตั้งแต่อดีตจนถึงปีที่ 20 วารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมได้ใช้ระบบการอ้างอิงแบบนามเลขและนามปีผสมกันไป กล่าวคือใน ส่วนของการอ้างอิงในเนื้อหาบทความจะใช้การอ้างอิงแบบนามเลข แต่รายการอ้างอิงท้ายบทความเป็นการอ้างอิงแบบนามปี และ เป็นการยึดหลักตามระบบการอ้างอิงของ The Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) สถาบัน วิศวกรรมไฟฟ้าและวิศวกรรมอิเล็กทรอนิกส์ทรานซิสเตอร์ เป็นระบบอ้างอิงที่นิยมใช้กันมากในสาขาวิศวกรรมศาสตร์ และเทคโนโลยี และสถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง ในฉบับปีที่ 19 วารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรม ได้ประกาศขอรับ การตีพิมพ์ของวารสารออกเป็น 2 ด้านใหญ่ ๆ คือ ด้านครุศาสตร์อุตสาหกรรม และ ด้านการศึกษาและเทคโนโลยี ผู้ส่งบทความ บางส่วนมาจากด้านครุศาสตร์อุตสาหกรรม บางส่วนมาจากด้านการศึกษา และบางส่วนมาจากด้านการศึกษาและเทคโนโลยี มีความเข้าใจและรับรู้ในระบบอ้างอิงที่แตกต่างกัน เนื่องจากเป็นระบบอ้างอิงเฉพาะของวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมที่ใช้กันมา นานตามที่ได้กล่าวไปข้างต้น ทำให้เกิดความสับสนและมีการปรับแก้ไขในการอ้างอิงในบทความตลอด ทำให้บทความที่ส่งเพื่อ พิจารณาในการตีพิมพ์มีความล่าช้าในขั้นตอนการแก้ไขการอ้างอิง ประกอบกับผู้เขียนได้ทำการสำรวจรูปแบบการอ้างอิงวารสารที่ อยู่ในด้านเดียวกันกับวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรม ปรากฏว่าทั้งหมดใช้การอ้างอิงแบบ American Psychological Association (APA) สมาคมจิตวิทยาแห่งสหรัฐอเมริกา

ถึงแม้ว่าระบบการอ้างอิงในการเขียนบทความวิจัย และบทความวิชาการซึ่งเป็นที่ยอมรับในระดับนานาชาตินั้น มีหลายระบบตามมาตรฐานของแต่ละสาขาการวิจัย จากมติของกองบรรณาธิการวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมได้กำหนดรูปแบบ การอ้างอิงตามแบบ APA ฉบับที่ 7 (APA 7th edition) ให้ใช้ตั้งแต่ปีที่ 21 ฉบับที่ 1 เป็นต้นไป สำหรับรูปแบบการเขียนอ้างอิงใน วารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรม โดยให้เขียนรูปแบบอ้างอิงเป็นภาษาอังกฤษ เพื่อประโยชน์ต่อผู้ส่งบทความตีพิมพ์ที่จะได้รับการ อ้างอิงผลงานตีพิมพ์ในฐานะข้อมูลระดับนานาชาติ เป็นการต่อยอดการยอมรับและอ้างอิงงานวิจัยในอนาคตจากเวทีวิจัยในระดับ โลก และเพื่อประโยชน์ของผู้อ่านที่สนใจในการส่งบทความในการตีพิมพ์ ผู้เขียนในฐานะบรรณาธิการ และผู้ช่วยบรรณาธิการจึงได้ เขียนบทความนี้ขึ้น เพื่อประโยชน์ตามที่ได้นำเสนอไป

เพื่อสร้างความเข้าใจในระบบการเขียนอ้างอิงที่วารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมใช้ในการตีพิมพ์บทความ ในบทความปริทัศน์ นี้ ผู้เขียนได้วางแนวทางการนำเสนอข้อมูลและตัวอย่างการเขียนอ้างอิงออกเป็น 5 ส่วนด้วยกันคือ การเขียนอ้างอิงในเนื้อหา การเขียนอ้างอิงรูปและตาราง การลงรายการอ้างอิง วิธีการจัดเรียงรายการอ้างอิง และตัวอย่างรูปแบบการเขียนรายการอ้างอิง

*Corresponding author E-mail: prasert.ke@kmitl.ac.th

¹คณะครุศาสตร์อุตสาหกรรมและเทคโนโลยี สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

School of Industrial Education and Technology, King's Mongkut Institute of Technology Ladkrabang, Bangkok 10520 Thailand

²ส่วนสนับสนุนวิชาการ คณะครุศาสตร์อุตสาหกรรมและเทคโนโลยี สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

Division of Academic Support School of Industrial Education and Technology, King's Mongkut Institute of Technology Ladkrabang, Bangkok 10520 Thailand

การเขียนอ้างอิงในเนื้อหา

1. การเขียนอ้างอิงในเนื้อหาบทความให้ใช้ระบบนามปี

ให้ผู้เขียนระบุชื่อผู้แต่งด้วยสกุล ทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ (โดยไม่ต้องใส่ชื่อตัว และ/หรือชื่อกลาง) เช่น George W. Bush ใส่เป็น Bush

หากงานมีปีพิมพ์แบบพุทธศักราช (พ.ศ.) ให้เปลี่ยนเป็น คริสต์ศักราช (ค.ศ.) เสมอ ผู้เขียนต้องระบุเลขหน้าลงไปในการอ้างอิงในเนื้อหาด้วย และผู้เขียนสามารถอ้างอิงได้ทั้งหน้าและหลังข้อความ แต่โดยส่วนใหญ่จะนิยมอ้างอิงเอาไว้หลังข้อความ

โดยมีรูปแบบการเขียนอ้างอิงดังนี้

<p>➡ กรณี ผู้แต่ง 1 คน สกุล/(ปี,/p./เลขหน้า) หรือ (สกุล,/ปี,/p./เลขหน้า) สกุล/(ปี,/pp./เลขหน้า-เลขหน้า) หรือ (สกุล,/ปี,/pp./เลขหน้า-เลขหน้า)</p> <p>หมายเหตุ: เครื่องหมาย / หมายถึง การเว้นวรรค 1 เคาะ p. หมายถึง หน้าเดียว pp. หมายถึง มากกว่า 1 หน้าขึ้นไป</p>
<p>➡ ตัวอย่าง กรณีผู้แต่ง ชาวไทย ชื่อผู้แต่งคือ สรชัย พิศาลบุตร ปีพ.ศ. 2548 เขียนอ้างอิงในเนื้อหาเป็น Pisanbud (2005, p. 29) ได้อธิบายถึงการวิจัยสถิติในกรณีศึกษา... ...การส่งผลในการวิจัยทางสถิติในกรณีทางการศึกษานั้น (Pisanbud, 2005, pp. 29-32)</p> <p>กรณีผู้แต่ง ชาวต่างประเทศ ชื่อผู้แต่งคือ Kevin Lane Keller ปีค.ศ. 2008 เขียนอ้างอิงในเนื้อหาเป็น Keller (2008, pp. 52-54) ได้กล่าวถึง แบรินด์ชื่อดังระดับโลกในธุรกิจ... ...แบรินด์ชั้นนำระดับโลก ยังเลือกใช้เทคนิคในการบริหาร (Keller, 2008, p. 19)</p>
<p>➡ กรณี ผู้แต่ง 2 คน สกุล/and/สกุล/(ปี,/p./เลขหน้า) หรือ (สกุล/&สกุล,/ปี,/p./เลขหน้า) สกุล/and/สกุล/(ปี,/pp./เลขหน้า-เลขหน้า) หรือ (สกุล/&สกุล,/ปี,/pp./เลขหน้า-เลขหน้า)</p>
<p>➡ ตัวอย่าง กรณีผู้แต่ง ชาวไทย ชื่อผู้แต่งคือ ยรรยง คชรรัตน์ และ อากม ใจแก้ว ปีพ.ศ. 2555 เขียนอ้างอิงในเนื้อหาเป็น Kodcharat and Chaikew (2012, p. 66) ระบุว่าแบบจำลองนั้น (Kodcharat & Chaikew, 2012, p. 66)</p> <p>กรณีผู้แต่ง ชาวต่างประเทศ ชื่อผู้แต่งคือ Philip Kotler และ Kevin Lane Keller ปีค.ศ. 2016 เขียนอ้างอิงในเนื้อหาเป็น Kotler and Keller (2016, pp. 2-4) ได้กล่าวถึงการยอมรับการบริหารทางการตลาด (Kotler & Keller, 2016, pp. 2-4)</p>

<p>➡ กรณี ผู้แต่ง 3 คนขึ้นไป ให้ระบุสกุลของผู้แต่งคนแรก และใส่ “et al.” และใส่ปีค.ศ.และเลขหน้า สกุล/et al./ปี./p./เลขหน้า) หรือ (สกุล/et al./ปี./p./เลขหน้า) สกุล/et al./ปี./pp./เลขหน้า-เลขหน้า) หรือ (สกุล/et al./ปี./pp./เลขหน้า-เลขหน้า)</p>
<p>➡ ตัวอย่าง กรณีผู้แต่ง ชาวไทย ชื่อผู้แต่งคือ ณาธิญา วีระกิจ, ชัยนันต์ ไชยเสน, พุทธพร อักษรไพโรจน์, และศศิธร สนเปี่ยม ปีพ.ศ. 2562 เขียนอ้างอิงในเนื้อหาเป็น Weerakit et al. (2019, p. 43) ระบุไว้ว่าแบบจำลองนั้น (Weerakit et al., 2019, p. 43) กรณีผู้แต่ง ชาวต่างประเทศ ชื่อผู้แต่งคือ Zemin Cai, Shukai Zheng, Yanhong Huang, Xuanzhi Zhang, Zhaolong Qiu, Anyan Huang, และ Kusheng Wu ปีค.ศ. 2020 เขียนอ้างอิงในเนื้อหาเป็น Cai et al. (2020, pp. 2-3) ได้กล่าวถึงพฤติกรรมในช่วงยุคไวรัสโคโรนาระบาด (Cai et al., 2020, pp. 2-3)</p>

2. การเขียนอ้างอิงมากกว่าสองแหล่งข้อมูลให้เขียนเรียงตามลำดับอักษร (A-Z) ดังนี้

<p>➡ ตัวอย่าง สอดคล้องกับการศึกษาของ Kenpankho (2022, p. 2) and Manonuek (2001, p.10) ศึกษาเกี่ยวกับ..... (Kenpankho, 2022, p. 2; Manonuek, 2001, p.10) วิจัยเกี่ยวกับ..... (Attachai, & Chaiyana, 2021, pp. 2-3; Kennarak, 2019, p. 6)</p>
<p>ในกรณีที่กล่าวอ้างอิงผู้แต่งคนเดียวและมีการอ้างอิงจากปีพิมพ์อื่น ๆ ด้วย ตัวอย่างเช่น การวิจัยในทฤษฎี A (Kenpankho, 2012 p. 5, 2022, pp. 10-11; Michell, 2019, p. 31)</p>

ในกรณีที่กล่าวอ้างอิงมีผู้แต่งคนเดียวและมีปีพิมพ์เดียวกัน ต้องระบุ a, b, c, ... ตามลำดับอักษร (a-z) ต่อท้ายปีในรายการอ้างอิงท้ายบทความด้วย โดยดูจากใส่เรียงตามชื่อทรัพยากรสารสนเทศนั้น เพื่อเป็นการระบุให้ถูกต้องว่า ตรงกับงานวิจัยชิ้นใด

<p>➡ ตัวอย่าง การวิจัยในทฤษฎี A และ ทฤษฎี B (Kenpankho, 2012a, 2012b)</p>

3. การอ้างอิงจากเว็บไซต์

<p>➡ กรณี มี ชื่อผู้เขียน สกุล/ปี./Online) หรือ (สกุล./ปี./Online)</p>
<p>➡ ตัวอย่าง Boonsaen (2019, Online) การคำนวณดัชนีมวลกาย...</p>
<p>➡ กรณี ไม่มี ชื่อผู้เขียน “ชื่อเรื่อง”/ปี./Online) หรือ (“ชื่อเรื่อง”./ปี./Online)</p>
<p>➡ ตัวอย่าง “ประเภทของการผลิตอาหาร กับ การจัดการความเสี่ยง”(n.d., Online)</p>
<p>หมายเหตุ: กรณีไม่มีปีที่เผยแพร่ปรากฏ ให้ใส่ n.d.</p>

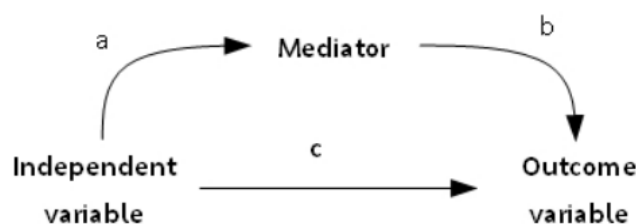
ในการเขียนอ้างอิงในส่วนของเนื้อหา ผู้เขียนได้นำเสนอเป็นตารางสรุป เพื่อให้ผู้อ่านได้เห็นและเข้าใจความแตกต่างระหว่างการอ้างอิงหน้าข้อความ และการอ้างอิงหลังข้อความตามตารางที่ 1

ตารางที่ 1 สรุปรูปแบบการอ้างอิงเนื้อหาที่มีผู้แต่งลักษณะต่าง ๆ

ผู้แต่ง	การอ้างอิงในเนื้อหา หน้าข้อความ		การอ้างอิงในเนื้อหา หลังข้อความ	
	ครั้งแรก	ครั้งต่อมา	ครั้งแรก	ครั้งต่อมา
ผู้แต่ง 1 คน	Pisanbud (2005, p. 2)	Pisanbud (2005, p. 2)	(Pisanbud, 2005, p. 2)	(Pisanbud, 2005, p. 2)
	Pisanbud (2005, pp. 2-3)	Pisanbud (2005, pp. 2-3)	(Pisanbud, 2005, pp. 2-3)	(Pisanbud, 2005, pp. 2-3)
ผู้แต่ง 2 คน	Kotler and Keller (2016, p. 5)	Kotler and Keller (2016, p. 5)	(Kotler & Keller, 2016, p. 5)	(Kotler & Keller, 2016, p. 5)
	Kotler and Keller (2016, pp. 55-60)	Kotler and Keller (2016, pp. 55-60)	(Kotler & Keller, 2016, pp. 55-60)	(Kotler & Keller, 2016, pp. 55-60)
ผู้แต่ง 3 คนขึ้นไป	Weerakit et al. (2019, p. 43)	Weerakit et al. (2019, p. 43)	(Weerakit et al., 2019, p. 43)	(Weerakit et al., 2019, p. 43)
	Weerakit et al. (2019, pp. 43-44)	Weerakit et al. (2019, pp. 43-44)	(Weerakit et al., 2019, pp. 43-44)	(Weerakit et al., 2019, pp. 43-44)
ผู้แต่งเป็นหน่วยงาน/องค์กร/สถาบันมหาวิทยาลัย	National Research Council (2020, Online)	National Research Council (2020, Online)	(National Research Council, 2020, Online)	(National Research Council, 2020, Online)
	Neurological Institute of Thailand (1999, pp. 2-3)	Neurological Institute of Thailand (1999, pp. 2-3)	(Neurological Institute of Thailand, 1999, pp. 2-3)	(Neurological Institute of Thailand, 1999, pp. 2-3)
ผู้แต่งเป็นหน่วยงาน/องค์กร/สถาบันมหาวิทยาลัย (ที่มีชื่อย่อ)	King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang (KMITL, 2000, p. 555)	KMITL (2000, p. 555)	(King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang [KMITL], 2000, p. 555)	(KMITL, 2000, p. 555)
	World Health Organization (WHO, 2019, Online)	WHO (2019, Online)	(World Health Organization [WHO], 2019, Online)	(WHO, 2019, Online)
กรณีงานที่ไม่มีชื่อผู้แต่ง	"Art of display: Culture shows" (2010)	"Art of display: Culture shows" (2010)	("Art of display: Culture shows," 2010)	("Art of display: Culture shows," 2010)
พระราชกฤษฎีกา-นุเบกษา	The teacher council's regulations on professional ethics B.E. 2556 (2013)	The teacher council's regulations on professional ethics B.E. 2556 (2013)	(The teacher council's regulations on professional ethics B.E. 2556, 2013)	(The teacher council's regulations on professional ethics B.E. 2556, 2013)

การเขียนอ้างอิงรูปและตาราง

การเขียนอ้างอิงหรือแหล่งที่มาของรูป ให้ใส่ไว้ใต้ชื่อรูป และจัดกึ่งกลาง ตัวอย่าง การระบุที่มาของรูปตาม รูปที่ 1



รูปที่ 1 โมเดลที่มีอิทธิพลของตัวแปรอิสระผ่าน
ที่มา: Baron and Kenny (1986, p. 1176)

การเขียนอ้างอิงหรือแหล่งที่มาของตาราง ให้ใส่ไว้ได้ตารางและจัดชิดซ้ายของตาราง ตัวอย่างการระบุที่มาของตารางตามตัวอย่างในตารางที่ 2

ตารางที่ 2 อิทธิพลของตัวแปรอิสระผ่านแต่ละส่วน

Path	การส่งผลกระทบต่อระหว่างตัวแปร
a	Independent variable -> Mediator
b	Mediator -> Outcome variable
c	Independent variable -> Outcome

ที่มา: Baron and Kenny (1986, p. 1176)

การลงรายการเอกสารอ้างอิง

การลงเอกสารอ้างอิงให้ใช้คำว่า “เอกสารอ้างอิง” การเรียงตามลำดับตัวอักษร A-Z ขนาดตัวอักษร TH SarabunPSK ขนาด 14 ไม่แยกภาษาและประเภทของรายการเอกสารอ้างอิง สำหรับวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมนั้นให้ใส่ (in Thai) หลังรายการเอกสารอ้างอิงภาษาไทย เนื่องจากผู้อ่านจะได้รู้ว่ารายการอ้างอิงนั้นเป็นแหล่งข้อมูลอ้างอิงที่เขียนเป็นภาษาไทย

กรณีขึ้นบรรทัดใหม่ของรายการเอกสารอ้างอิง ให้ร่นย่อหน้า 5 ตัวอักษรว่างหรือ 5 เคาะ (คือ Space) ทุกครั้ง ไม่ใส่ชื่อสถานที่พิมพ์ ใส่เฉพาะสำนักพิมพ์ เขียนเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด โดยสามารถค้นหาข้อมูลเพิ่มเติมเช่น ชื่อบุคคล ชื่อหนังสือจากฐานข้อมูลออนไลน์ต่าง ๆ เช่น Google Scholar ได้ หากยังไม่สามารถค้นหาข้อมูลที่เป็นภาษาอังกฤษหรือไม่สามารถถ่ายทอดเป็นอักษรโรมันด้วยตนเองได้ สามารถอ้างอิงได้ตามโปรแกรมที่ TCI ประชาสัมพันธ์ไว้เป็นทางเลือกสุดท้าย ซึ่งสามารถเข้าถึงได้จาก <http://164.115.23.167/plangsarn/index.php> ดังที่แสดงเอาไว้ในรูปที่ 2

รูปที่ 2 โปรแกรมการแปลงสำส้น

รูปแบบของการลงรายการเอกสารอ้างอิงมีรายละเอียดเพิ่มเติมดังนี้

1. ชื่อผู้แต่ง

1.1. ผู้แต่ง 1 คน

ทั้งผู้แต่งชาวไทยและชาวต่างชาติ *ให้ใช้นามสกุลขั้นต้น* แล้วคั่นด้วยเครื่องหมายจุลภาค (,) ตามด้วยอักษรย่อของชื่อต้นและอักษรย่อของชื่อกลาง (ถ้ามี) เช่น

Donald John Trump เมื่อปรากฏในรายการอ้างอิง จะเป็น Trump, D. J.

ณัฐริกา ธรรมสุภานันท์ เมื่อปรากฏในรายการอ้างอิง จะเป็น Thammasubhanantra, N.

ถ้ามี - ราชสกุล หรือบรรดาศักดิ์ ให้ใส่ตามหลังชื่อสกุล คั่นด้วยเครื่องหมายจุลภาค (,) เช่น

พระเจน ดุริยางค์ เขียนเป็น Duriyanga, C., Phra.

Jr. Ralph H. Sprague เขียนเป็น Sprague, R. H., Jr.

- ตำแหน่งทางหน้าที่การงานหรือวุฒิทางการศึกษา เช่น นาย นาง นางสาว ผศ. รศ. ดร. พญ. ศาสตราจารย์ ดร. นายแพทย์ นายตำรวจโท นาวาอากาศเอก ว่าที่ร้อยตรี เป็นต้น ให้ตัดออก

ถ้าเป็น - บรรณาธิการ ให้กำกับด้วย Ed. เช่น Bradley, P., Ed.

กรณีนามแฝง ให้ใส่ชื่อผู้แต่งตามปรากฏ เช่น J. K. Rowling เป็นต้น

1.2 ผู้แต่ง 2 คน

(ให้ใช้เครื่องหมาย “&” เชื่อม)

ตัวอย่างเช่น

Jones, A. F., & Wang, L. (2011).

Tiede, M. K., & Luangthongkum, T. (1978).

1.3 ผู้แต่ง 3-20 คน

(ให้ใส่ชื่อทุกคน คั่นด้วยเครื่องหมายจุลภาค (,) และใส่ & คั่นหน้าสกุลคนสุดท้าย

ตัวอย่างเช่น

Mougel, F., Rortais, A., Monceau, K., Bonnard, O., & Arnold, G. (2014).

1.4 ผู้แต่งมากกว่า 21 คนขึ้นไป

ให้ใส่ชื่อผู้เขียนเฉพาะ 19 คนแรก โดยแต่ละชื่อคั่นด้วยเครื่องหมายจุลภาค (,) เว้นระยะแล้วตามด้วยจุดสามจุด

(...) ปิดท้ายด้วยชื่อคนสุดท้าย

1.5 ผู้แต่งเป็นองค์กรหรือสถาบัน

ใช้ชื่อเฉพาะตามที่ปรากฏ ถ้ามีลำดับภายในหน่วยงาน ให้ขึ้นต้นด้วยหน่วยงานใหญ่ก่อนตามด้วยหน่วยงานรองลงไป

ตัวอย่างเช่น

Sukhothai Thammathirat University, Humanity. (2018).

1.6 ไม่มีชื่อผู้แต่ง แต่มีชื่อเรื่อง หรือชื่อบทความ

ให้ใส่ชื่อเรื่องแทนตำแหน่งชื่อผู้แต่ง

ตัวอย่างเช่น

Art of display: Culture shows. (2010). Hong Kong: Links International.

<p>2. ชื่อเรื่อง ให้คำแรกของประโยคขึ้นต้นด้วยตัวอักษรใหญ่ของคำนั้น นอกนั้นใช้ตัวเล็กทั้งหมด ตัวอย่างเช่น Human behavior and environment behavioral basis for design and planning</p>
<p>ยกเว้น กรณีชื่อเรื่องปรากฏชื่อคน สัตว์ สิ่งของ ชื่อประเทศ รัฐ เมือง สถานที่ ชื่อสถาบัน/หน่วยงาน คำย่อ คำเฉพาะ เช่น Thailand, New York, New Zealand, Sukhothai, Kasetsart University, OTO, KMILT, USA เป็นต้น ถ้า ชื่อเรื่องนั้น มีชื่อเรื่องย่อยให้ใส่หลังเครื่องหมายทวิภาคคู่ หรือ “:” ให้ขึ้นต้นด้วยตัวอักษรใหญ่ของคำนั้น ตัวอย่างเช่น Role of the village headman: Case study of Khlong Hoi Khong District, Songkhla Province</p>
<p>3. ปีที่พิมพ์ (Year) แปลงปีพุทธศักราชให้เป็นคริสต์ศักราชทั้งหมด เช่น 2563 เขียนเป็น 2020 หากไม่ปรากฏปีที่พิมพ์ให้ใช้ n.d.</p>
<p>4. ครั้งที่พิมพ์ (The Edition) ใส่เมื่อสิ่งพิมพ์ชิ้นนั้น มีการตีพิมพ์ตั้งแต่ 2 ครั้งขึ้นไป เช่น 2nd ed. คือการพิมพ์ครั้งที่ 2 3rd ed. คือการพิมพ์ครั้งที่ 3 4th ed. คือการพิมพ์ครั้งที่ 4</p>
<p>5. สถานที่พิมพ์ ไม่ต้องใส่ข้อมูล</p>
<p>6. สำนักพิมพ์ - ให้ตัดคำว่า สำนักพิมพ์ออก เช่น สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช ให้ลงว่า “Thaiwatanapanich” - ถ้ามีคำว่า โรงพิมพ์นำหน้า ให้ใส่คำว่า Press กำกับไว้หลังชื่อโรงพิมพ์เช่น โรงพิมพ์คุรุสภา ให้ลงว่า “Kursus Pra Press” - หากไม่ปรากฏให้ใช้ n.p. แทนคำเต็มว่า “no publisher” - หากมี ห้างหุ้นส่วนจำกัด, จำกัด (มหาชน), Incorporation, Inc., Co. Limited, Ltd. ให้ตัดออก ยกเว้น สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้ลงว่า “Chulalongkorn University Press” โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ให้ลงว่า “Chulalongkorn University Printing House”</p>

วิธีการจัดเรียงรายการอ้างอิง

สำหรับวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมนั้นใช้รูปแบบการจัดเรียงตามหลักเกณฑ์ของ American Psychological Association ปี 2020 ฉบับตีพิมพ์ครั้งที่ 7 หรือ APA 7th edition โดยมีรายละเอียดพร้อมข้อมูลตัวอย่างประกอบ ดังนี้

<p>1. การจัดเรียงตามลำดับอักษร 1.1 ให้หลักการเรียงอักษรตาม Dictionary โดยเรียง A-Z 1.2 ไม่ต้องแยกภาษาและประเภทของรายการเอกสารอ้างอิง</p>
<p>2. จัดเรียงลำดับงานหลายงานที่มีชื่อผู้แต่งคนแรกเป็นชื่อคนเดียวกัน 2.1 ถ้าชื่อผู้แต่งทุกคนเหมือนกัน ให้จัดเรียงตาม “ปีที่พิมพ์” ตัวอย่าง Campbell, J., & Moyers, B. (2008). Campbell, J., & Moyers, B. (2017). 2.2 ถ้าชื่อผู้แต่งที่แตกต่างกัน ให้จัดเรียงตาม งานที่มีชื่อผู้แต่งคนเดียว มาก่อน งานที่มีชื่อผู้แต่งคนอื่นร่วม ตัวอย่าง Crawley, R. B. (2001). Crawley, R. B., Dockery, L. M., & Branson, T. S. (1999).</p>

- 2.3 ถ้าชื่อผู้แต่งคนแรกเป็นคนเดียวกันและชื่อผู้แต่งคนที่สอง หรือคนที่สามต่างกัน ให้จัดเรียงตามลำดับอักษรตัวแรกของชื่อสกุลของผู้แต่งคนที่สอง และคนที่สามตามลำดับ
ตัวอย่าง Crawley, R. B., & Branson, T. S. (2002).
 Crawley, R. B., Dockery, L. M., & Branson, T. S. (1999).
- 2.4 ถ้าชื่อผู้แต่ง คนแรกมีชื่อ สกุล เหมือนกัน ให้จัดเรียงตาม ลำดับอักษรย่อชื่อต้นและชื่อกลางของชื่อผู้แต่งคนแรก
ตัวอย่าง Lee, C. H., & Eze, U. C. (2011).
 Lee, S. W., & Ndubisi, N. O. (1998).
- 2.5 ถ้าชื่อผู้แต่ง เหมือนกัน ให้ดูที่ปีค.ศ. ให้เรียงจากเลขปีค.ศ.
ตัวอย่าง Gronroos, C. (1994).
 Gronroos, C. (1995).
- 2.6 หากมีปีพิมพ์ซ้ำกัน ให้ระบุ a, b, c ต่อท้ายเลขปีค.ศ.นั้น โดยใส่เรียงลำดับชื่อเรื่องด้วย
ตัวอย่าง Lisuwan, W. (1984a). *Basketry in Thailand*. Odeon Store. (in Thai)
 Lisuwan, W. (1984b). *Thai arts and crafts*. Panaya Press. (in Thai)

ตัวอย่างรูปแบบการเขียนรายการเอกสารอ้างอิง

เพื่อความเข้าใจของผู้อ่านมากยิ่งขึ้น ผู้เขียนได้แสดงตัวอย่างรูปแบบการเขียนรายการเอกสารอ้างอิง พร้อมการใส่เฉดสีและสัญลักษณ์หัวข้อที่ต่างกันอย่างพร้อมทั้งใส่เครื่องหมาย “/” เพื่อแสดงให้รู้ว่าเป็นการเคาะอักษรว่าง 1 เคาะโดยการใช้นิยสเปซบนคีย์บอร์ด โดยมีรายละเอียดของตัวอย่างต่าง ๆ ดังนี้

1. [หนังสือเล่ม]

1.1 หนังสือ กรณี ผู้แต่ง 1 คน

○ รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อ/(ปีที่พิมพ์)/ชื่อเรื่อง/(ครั้งที่พิมพ์(ถ้ามี))/สำนักพิมพ์.

○ ตัวอย่าง (Example)

กรณี หนังสือภาษาไทย

Fongsri, P. (2011). *Creating and developing research tools*. Dansuttrakarnpim. (in Thai)

กรณี หนังสือภาษาต่างประเทศ

Baugh, L. S. (1993). *How to write term papers and reports* (4th ed.). Macmillan.

○ **หมายเหตุ:** ครั้งที่พิมพ์ใส่เมื่อ สิ่งพิมพ์นั้นมีการตีพิมพ์ตั้งแต่ครั้งที่ 2 ขึ้นไป

1.2 หนังสือ กรณี ผู้แต่ง 2 คน

◆ รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อคนที่ 1/&สกุล/อักษรย่อชื่อคนที่ 2/(ปีที่พิมพ์)/ชื่อเรื่อง/(ครั้งที่พิมพ์(ถ้ามี))/สำนักพิมพ์.

◆ ตัวอย่าง (Example)

Barrows H. S., & Tamblin, R. M. (1980). *Problem-based learning: An approach to medical education*.
 ////Springer.

Meela, N., & Rachaburi, C. (2010). *The quality of ecotourists: Case study of the tourist in ecotourist
 ////attraction at Ampawa, Samutsongkrom, Faculty of Industrial Education*. King Mongkut’s Institute of
 ////Technology Ladkrabang. (in Thai)

Wood, K., & House, S. (1991). *The good tourist: A worldwide guide for the green traveller*. Mandarin.

1.3 หนังสือ กรณี ผู้แต่ง 3-20 คน

◆ รูปแบบ (Format)

สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่1./&สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่2./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่3./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่4./สกุล./อักษรย่อชื่อ
 ////คนที่5./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่6./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่7./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่8./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่9./สกุล./
 ////อักษรย่อชื่อคนที่10./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่11./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่12./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่13./สกุล./อักษรย่อ
 ////ชื่อคนที่14./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่15./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่16./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่17./สกุล./อักษรย่อชื่อคน
 ////ที่18./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่19./&/สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่20./ (ปีที่พิมพ์)./ชื่อเรื่อง/(ครั้งที่พิมพ์(ถ้ามี))./สำนักพิมพ์.

◆ ตัวอย่าง (Example)

Branch, S., Ramsay, S., & Barker, M. (2008). *The science of chocolate* (2nd ed.). Royal Society of
 ////Chemistry.

Serirat, S., Serirat, S., Mechinda, P., Anuwichanont, J., & Lertwannavit, A. (2017). *Marketing management*.
 ////Thammasam. (in Thai)

◆ จุดสังเกต: ให้ใส่ชื่อครบทุกคน และให้ปิดก่อนลงชื่อสกุลคนสุดท้ายด้วย “&”

1.4 หนังสือ กรณี ผู้แต่ง 21 คนขึ้นไป

● รูปแบบ (Format)

สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่1./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่2./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่3./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่4./สกุล./อักษรย่อชื่อ
 ////คนที่5./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่6./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่7./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่8./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่9./สกุล./
 ////อักษรย่อชื่อคนที่10./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่11./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่12./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่13./สกุล./อักษรย่อ
 ////ชื่อคนที่14./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่15./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่16./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่17./สกุล./อักษรย่อชื่อคน
 ////ที่18./สกุล./อักษรย่อชื่อคนที่19./.../สกุล./อักษรย่อชื่อคนสุดท้าย./ (ปีที่พิมพ์)./ชื่อเรื่อง/(ครั้งที่พิมพ์(ถ้ามี))./สำนักพิมพ์.

● จุดสังเกต: ให้ปิดก่อนลงชื่อสกุลคนสุดท้ายด้วย “...”

2. [บทความในหนังสือ]

บทความในหนังสือ/บทในหนังสือ

+ รูปแบบ (Format)

ชื่อผู้เขียนบทความ/(ปีที่พิมพ์)./ชื่อบทความ./ใน/ชื่อบรรณาธิการหรือผู้รวบรวม/(Ed. หรือ Eds.)./ชื่อเรื่องหนังสือ/(เลขหน้า)./
 ////สำนักพิมพ์.

+ ตัวอย่าง (Example)

Bourdieu, P. (1986). The forms of capital. In J. Richardson (Ed.), *Handbook of theory and research for the*
 ////sociology of education (pp. 241-258). Greenwood.

McTaggart, J. M. (1994). The unreality of time. In R. Poidevin & M. MacBeath (Eds.), *Philosophy of time*
 ////(pp. 23-34). Oxford University Press.

Ramsey, J. K., & McGrew, W. C. (2005). Object play in great apes: Studies in nature and captivity. In A. D.
 ////Pellegrini & P. K. Smith (Eds.), *The nature of play: Great apes and humans* (pp. 89-112). Guilford
 ////Press.

+หมายเหตุ: บรรณาธิการ คนเดียว ให้ใช้ว่า Ed. | บรรณาธิการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป ให้ใช้ว่า Eds.

3. [หนังสือแปล]

หนังสือแปล

✖ รูปแบบ (Format)

ชื่อผู้แต่ง./ (ปีที่พิมพ์)./ ชื่อเรื่องหนังสือภาษาต้นฉบับ./ [ชื่อหนังสือที่แปลออกมาจากภาษานั้น]/ (พิมพ์ครั้งที่)./ สำนักพิมพ์.

✖ ตัวอย่าง (Example)

กรณีตัวอย่าง หนังสือภาษาไทยที่แปลมาจากหนังสือภาษาต่างประเทศ ให้ใส่ชื่อเรื่องที่แปลเป็นภาษาไทยไว้ใน [] ดังตัวอย่าง
Campbell, J., & Moyers, B. (2008). *The power of myth* [The power of myth ภาวนาแห่งเทพปรณัม].

////// Amarin. (in Thai)

กรณีตัวอย่าง หนังสือภาษาต่างประเทศ

Kiyosaki, R. T. (2015). *Rich dad, poor dad* [Was die Reichen ihren Kindern über Geld beibringen]. München

////// FBV.

4. [บทความในวารสาร]

บทความในวารสาร

▷ รูปแบบ (Format)

ชื่อผู้เขียนบทความ./ (ปีที่พิมพ์)./ ชื่อบทความ./ ชื่อวารสาร./ ปีที่ (ฉบับที่), เลขหน้า.

▷ ตัวอย่าง (Example)

Sangmanee, R. (2017). Using local wisdom with self-care behavior of hypertension patients in the 3

//////three southern border provinces. *Princess of Naradhiwas University Journal*, 9(2), 1-13. (in Thai)

Shaw, J. (2002). Hybrid orchid names: A history of the registration of orchid hybrids. *Orchids*, 71(6), 540-543.

▷ **จุดสังเกต:** ชื่อวารสารเมื่อทำการเอียงแล้ว จะต้องตัวอักษรขึ้นต้น ตัวใหญ่ทุกคำ ยกเว้น คำเชื่อม คำบุพบท เช่น a, an, the, of เป็นต้น ยกเว้นเป็นคำที่ขึ้นต้นประโยค หรือเป็นคำที่ใส่หลังเครื่องหมายหัพภาคคู่ หรือ “:” เท่านั้น

5. [วิทยานิพนธ์]

อ้างจากวิทยานิพนธ์

◆ รูปแบบ (Format)

สกุล./ อักษรย่อชื่อ./ (ปีที่เผยแพร่)./ ชื่อวิทยานิพนธ์./ [Doctoral dissertation or master's thesis]./ ชื่อมหาวิทยาลัย.

◆ ตัวอย่าง (Example)

O'Brien, C. (2001). *Online, onscreen: Motion picture promotion via the internet* [Master's thesis].

////// Carleton University.

Sriboon, S. (2018). *The learning outcome of STEAM education based on problem based learning to*

//////developing mathematical skills and process for seventh grade students [Master's thesis].

////// Silpakom University. (in Thai)

◆ **หมายเหตุ:** ระดับของวิทยานิพนธ์

1. วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาคุณวุฒิปบัณฑิต (ระดับปริญญาเอก) ให้ใช้คำว่า Doctoral dissertation
2. วิทยานิพนธ์ระดับปริญญาโทบัณฑิต (ระดับปริญญาโท) ให้ใช้คำว่า Master's thesis
3. ปริญญาบัณฑิตระดับปริญญาบัณฑิต (ระดับปริญญาตรี) ให้ใช้คำว่า Thesis
4. สารนิพนธ์ระดับปริญญาบัณฑิต (ระดับปริญญาตรี) ให้ใช้คำว่า Individual study
5. ภาคนิพนธ์ระดับปริญญาบัณฑิต (ระดับปริญญาตรี) ให้ใช้คำว่า Term paper

6. [หนังสือพิมพ์และหนังสือพิมพ์ออนไลน์]

หนังสือพิมพ์และหนังสือพิมพ์ออนไลน์

☰ รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อ/(ปี,/เดือน/วัน)/ชื่อคอลัมน์/ชื่อหนังสือพิมพ์/เลขหน้า.
 สกุล/อักษรย่อชื่อ/(ปี,/เดือน/วัน)/ชื่อคอลัมน์/ชื่อหนังสือพิมพ์/URL

☰ ตัวอย่าง (Example)

ตัวอย่าง หนังสือพิมพ์

Boonlert, P. (2018, August 15). Dailynews variety: ‘Museum media’ connect era to ‘new dimension’ intend. *////Dailynews*, 4. (in Thai)

ตัวอย่าง หนังสือพิมพ์ออนไลน์

Broody, J. E. (2007, December 17). Mental reserves keep brain agile. *The New Yorks Times*.
 ////http://www.nytimes.com

☰ **จุดสังเกต:** ให้เอียงที่ชื่อหนังสือพิมพ์ และเขียนในรูปแบบเดียวกับชื่อวารสาร

7. [บทสัมภาษณ์]

บทสัมภาษณ์

☞ รูปแบบ (Format)

ชื่อผู้ให้สัมภาษณ์/ตำแหน่ง(ถ้ามี)/(ปีที่สัมภาษณ์)/Interview/เดือน/วันที่.

☞ ตัวอย่าง (Example)

Kent, A. (1994). *Interview*, January 31.

8. [สื่ออิเล็กทรอนิกส์]

ข้อมูลที่มีเนื้อหาเต็มบนอินเทอร์เน็ต

8.1 Website

* รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อผู้เขียน/(ปี, เดือน/วันที่เผยแพร่)/ชื่อเรื่องบทความ/ชื่อเว็บไซต์./URL

* ตัวอย่าง (Example)

Mitchell, J. A. (2017). *How and when to reference*. <https://www.howandwhentoreference.com>

Thailand Tourism council. (2019). *Thailand tourism entrepreneur confidence index*.

////http://www.thailand tourismcouncil.org/wp-content/uploads/2020/01/Newsletter-Q4.2562.pdf
 ////(in Thai)

8.2 E-Book

☾ รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อผู้เขียน/(ปี, เดือน/วันที่เผยแพร่)/ชื่อเรื่อง E-book/ชื่อเว็บไซต์./URL

☾ ตัวอย่าง (Example)

Mitchell, J. A., Thomson, M., & Coyne, R. P. (2017). *A guide to citation*. <https://www.mendeley.com/>

////reference-management/reference-manager

8.3 PowerPoint

◆ รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อผู้เขียน/(ปี, เดือน/วันที่เผยแพร่)/ชื่อเรื่อง PowerPoint/URL

◆ ตัวอย่าง (Example)

Veres, S. (2015). *Internet statistic*. https://www.powershow.com/view/14a529-MGMxM/Internet_Statistics_powerpoint_ppt_presentation

8.4 YouTube

● รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อผู้เขียน/(ปี, เดือน/วันที่เผยแพร่)/ชื่อเรื่อง Clip YouTube/URL

● ตัวอย่าง (Example)

Crowson, M. (2018). *Simple and parallel mediation using Process macro (Template, Model 4) in SPSS*. <https://www.youtube.com/watch?v=ZYggSNdlqfU>

● **หมายเหตุ:** ใช้ได้กับทุกอันที่เป็นสื่อประเภทกลุ่มอิเล็กทรอนิกส์

- กรณีที่ไม่มีวันที่เผยแพร่ปรากฏ ให้ใส่ n.d.
- กรณีที่มีปรากฏเฉพาะ พ.ศ. หรือ ค.ศ. ให้ใส่แค่ (ปี) เท่านั้น
- กรณีชื่อผู้เขียนและชื่อเว็บไซต์เป็นชื่อเดียวกัน ให้ตัดชื่อเว็บไซต์ออก

9. [รายงาน/สถิติประจำปี]

ใช้หลักเกณฑ์เดียวกับการลงรายการอ้างอิงจากหนังสือ

รายงาน

✂ รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อ/(ปีที่พิมพ์)/ชื่อรายงานการวิจัยหรือสถิติ/สำนักพิมพ์.

*สำหรับ กรณีรายงานการวิจัยแบบออนไลน์

สกุล/อักษรย่อชื่อ/(ปีที่พิมพ์)/ชื่อรายงานการวิจัยหรือสถิติ/หน่วยงานหรือองค์กรที่จัดทำ./URL

✂ ตัวอย่าง (Example)

Edwards, C. (2015). *Lighting levels for isolated intersections: Leading to safety improvements*. <https://www.mndot.gov/Portals/0/Reports/2015-05-01/Report%20No.%20MnDOT%2015-05.pdf>. Center for Transportation Studies.

Techaprompan, S. (2002). *Eco-Tourism management of the eastern region national parks*. http://elibrary.trf.or.th/project_content.asp?PJID=RDG4450038 (in Thai)

10. [รายงานการประชุมทางวิชาการ] (Proceeding)

รายงานการประชุมทางวิชาการ

❖ รูปแบบ (Format)

สกุล/อักษรย่อชื่อ/(ปี)/ชื่อเรื่องบทความ./In/ชื่อบรรณาธิการ/(Ed. หรือ Eds.)/ชื่อหัวข้อการประชุม/ชื่อการประชุม/
/////(pp./เลขหน้าแรก-เลขหน้าสุดท้ายของบทความ)/ฐานข้อมูล.

❖ ตัวอย่าง (Example)

Bengtsson, S., & Solheim, B. G. (1992). Enforcement of data protection, privacy and security in medical informatics. In K.C. Lun, P. Degoulet, T. E. Piemme, & O. Rienhoff (Eds.), *MEDINFO 92: Vol. 7. Proceedings of the 7th World Congress on Medical Informatics* (pp. 1561-1565). Elsevier Science.

❖ **หมายเหตุ:** บรรณาธิการ คนเดียว ให้ใช้ว่า Ed. | บรรณาธิการตั้งแต่ 2 คนขึ้นไป ให้ใช้ว่า Eds.

11. [พระราชกิจจานุเบกษา] (Royal Thai Government Gazette)

[พระราชกิจจานุเบกษา]

◆ **รูปแบบ (Format)**

ชื่อกฎหมาย./ (ปี./เดือน/วัน)/ราชกิจจานุเบกษา./ เล่ม/ตอนที่./ หน้า/เลขหน้า.

◆ **ตัวอย่าง (Example)**

The teacher council's regulations on professional ethics B.E. 2556. (2013, October 4). *Royal Thai Government Gazette*. Vol. 130, Special part 30d. p. 74. (in Thai)

◆ **หมายเหตุ** “เล่มที่” ให้แทนที่ด้วยว่า “Vol.” | “ตอนที่” ให้แทนที่ด้วยว่า “Sect.”

“ตอนพิเศษ” ให้แทนที่ด้วยคำว่า “Special Part” |

“หน้า” ให้แทนที่ด้วยคำว่า “p.” ใช้สำหรับอ้างอิงถึงหน้าเดียว หรือ “pp.” ใช้สำหรับอ้างอิงถึงหลายหน้า

เช่น pp. 10-15

วารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมมีระบบการอ้างอิงในการเขียนบทความวิจัย และบทความวิชาการโดยใช้การอ้างอิงตามแบบ APA ฉบับที่ 7 (APA 7th edition) และที่สำคัญการเขียนอ้างอิงเพื่อการตีพิมพ์ในวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมให้ใช้ภาษาที่เขียนการอ้างอิงในการเขียนเป็นภาษาอังกฤษ เพื่อประโยชน์ในการอ้างอิงในฐานข้อมูลระดับนานาชาติ เป็นการต่อยอดการยอมรับและอ้างอิงงานวิจัยของผู้เขียนที่ตีพิมพ์ในวารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมในอนาคต จากเวทีวิจัยในระดับนานาชาติ ผู้เขียนมีความคาดหวังว่าบทความนี้จะช่วยสร้างความเข้าใจในระบบการเขียนอ้างอิงที่วารสารครุศาสตร์อุตสาหกรรมใช้ในการตีพิมพ์บทความ และเป็นประโยชน์ต่อผู้อ่านเป็นอย่างดี

เอกสารอ้างอิง

American Psychological Association. (2020). *Publication manual of the American Psychological Association* (7th ed.). <https://doi.org/10.1037/0000165-000>